

# HOMENAJE AL SEÑOR LOPEZ FERREIRO

## CUMPLIENDO UN DEBER

Hoy se ha cumplido el primer aniversario del fallecimiento del ilustre historiador gallego D. Antonio López Ferreiro.

La ciudad que le vio nacer, y que pudo haberlo tenido más o menos olvidado mientras vivió, ha cumplido un deber perpetuando su nombre en sencillalápida.

La Basílica Compostelana de la cual fué en vida hijo dignísimo y cuyo nombre como pocos ha realzado López Ferreiro, cubrió hoy sus altares con negras vestiduras para entonar solemne oficio encomendando al Señor su alma.

La iglesia y el pueblo, unidos hoy como siempre, han querido evocar al mismo tiempo la memoria y el nombre del que fué ilustre por su virtud y del que dió á su ciudad natal brillo y esplendor con sus escritos.

En días como este en que se rinde justo tributo á los merecimientos de un hijo ilustre de Compostela, siéntese gozoso el ánimo del que sobre todos los títulos aprecia el de gallego y santiagués. En el homenaje de hoy toman parte, con la ciudad de Santiago, las ciudades y las villas del antiguo señorío y de los concejos de la tierra cuya capitalidad aquí residía; y en esta comunión de ideales más que honrar al varón insigne que tanto enaltecíó á esta tierra nos honramos los gallegos y los santiagués puesto que con ello se demuestra que no somos ingratos y que sabemos apreciar la labor inmensa realizada con tanto saber como constancia por el gran López Ferreiro.

Quizás haya otros hombres hijos de esta tierra merecedores de que sus nombres se perpetúen en mármoles para orgullo de la ciudad en que nacieron y para enseñanza y estímulo al mismo tiempo; quizás en este orden de cosas hay deudas que todavía no fueron satisfechas, pero aunque otros también merezcan esta distinción ninguno tan acreedor á ella como López Ferreiro y la deuda que ahora así se satisface con él, hace abrir el pecho á la esperanza de que las otras se satisficieran igualmente.

Felicitemonos hoy del acto que se habrá realizado cuando este número este impreso; en viemos nuestro parabien al alcalde Sr. Cabeza León por el entusiasmo con que acogió la idea de llevar á cabo este homenaje, tributos; también plácamos á la comisión que organizó los actos que con este fin se llevan realizados y los que faltan por realizar y mostremos una vez más nuestro legítimo orgullo de santiagués que se honran á sí propios al rendir pleitesía á un hombre tan virtuoso como sabio.

## López Ferreiro (I)

D'o tempo que pasou polo-as veredas; das edades pretéritas n'as cinzas, cal si foren as dél aquelas horas vivén a propia vida. N'o Castro escachizado, n'a esfarelada Ermida; ou n'as follas d'o Códiceiroido e n'a lousa fendida. Naquel home coma en libro aberto os misteriosos feitos d'outros días. E xuntando os anacos que días vestes rompidas guindados polo-ochan iban a eito d'o olvido cara a caba fondonísima fixo c'a sua Historia. Por descanzar as veces d'as suas correrías e n'a busca de precegos pra recamalo ben con pedras finas, botándose á andarelas polo-los prados c'ella aquí e ali rosas garridas e cánceros cheirosos ou amarelas primulas; e xuntando moys atadas de lesta c'ounha liña engalanaba a prateada testa d'a sua nay querida.

(I) Poesía que se leerá esta noche en la velada del Teatro en honor del Sr. López Ferreiro.

con brinquiños de Contos ou pichas de Lendas peregrinas: y en darle estes cariños: persón inteira a sua longa vida. ¡Qué oumito qu'ela agora tenra y-amorosiña que non o esquece amostre prestándolle d'amor prenda comprida!

¡Ouh, gallegos! Rendidos venerade d'o sabio e d'o poeta a nombradi; e gardade n'o peito d'o gran Ferreiro a remembranza viva.

JUAN BARCIA CABALLERO.  
21 Marzo 1911.

## UN TROZO DE HISTORIA

### Sobre los Churruchaos

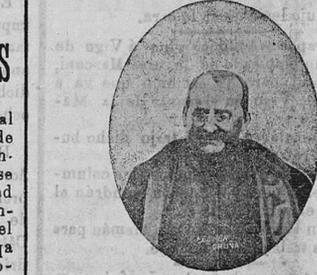
En el consejo quedó convenido citar al Arzobispo para que el día 29, después de la siesta, viniese de la Rocha á conferenciar con el Rey; y que los dos asesinos se apostasen detras de la puerta de la ciudad con alguna gente armada para matarle cuando pasase. Don Suero, acompañado del Dean D. Pedro Alvarez, debió venir de la Rocha por el camino antiguo de San Lorenzo, subir por la calle de las Huertas y desembocar por este lado, después de entrar por la puerta de la Trinidad en la plaza del Hospital, entonces del Obradoiro. Aquí había unas posadas ó alberguerías en las cuales se hallaban parapetados los conjurados. El pasar el Arzobispo, y el salir Fernán Pérez con los suyos y lanzarse sobre él, fué cosa de un momento. Es de creer que entre la gente que acompañaba á don Suero y los asesinos se trabase alguna escaramuza; pero la sorpresa apenas pudo dar más tiempo que para huir. El Arzobispo, sino quedó muerto en el acto, no pudo llegar con vida á la puerta de la Iglesia. El Dean pudo penetrar, según se cree, en el templo; pero cayó exánime delante del Altar El Rey, que como es de suponer, se aposentaría en el Palacio Arzobispal, desde lo alto de la Iglesia presenciando la escena y daba voces para que no consumasen el asesinato.

Ya no restaba más que recoger los fru-

tos de tan miserable hazaña. Don Pedro pudo ya sin obstáculo incautarse de todo cuanto tenía el Arzobispo en la Rocha, y apoderarse de todas las demás fortalezas de la Mira y hacer de ellas entrega á D. Fernando de Castro. Esto era lo que buscaba la inexorable razón de Estado, aunque en este caso bien pudo evitarse tan sacrilego alarde de crueldad.

Zanjada por vía tan expeditiva la cuestión, D. Pedro se encaminó á la Coruña, y allí reunida una escuadra de veinticinco naves, se embarcó con rumbo á Bayona de Francia, no sin haber ratificado antes los poderes que tenían dados á D. Fernando de Castro.

Sin embargo, la conciencia pública protestó con gran indignación contra tan horrendo crimen; y Fernán Pérez Churrucha y Alonso Gómez Galinatio, no pudiendo soportar acaso el peso de tal protesta,



D. ANTONIO LOPEZ FERREIRO

tan pronto hubieron cometido el asesinato, se escaparon de Santiago para el Puente Ulla. Allí encontraron á D. Alvaro Pérez de Castro, que venía á cumplimentar al Rey; pero que sabedor de lo que había pasado, tuvo por más prudente el retirarse á sus segund Aysa. Andrés Sánchez de Gres; el cual, abandonó al Rey en Santiago, se retiró á sus tierras, y en ellas, como D. Alvaro Pérez de Castro, tomó la voz de D. Enrique.

Entretanto los Canónigos recogieron el yerto ó cadáver de su Arzobispo y le dieron honorífica sepultura en el claustro de la Catedral. En el año 1392 el Chantre de Santiago, D. Tomás González, dotó dos aniversarios, que debían de celebrarse en la Catedral, el uno por el Arzobispo don Suero, y el otro por él y por D. Toribio

Fernández; los cuales aniversarios se celebran en los meses de Mayo y Junio. El Cabildo concedió además al Chantre, en atención á los muchos servicios que había prestado á la Iglesia, que pudiese labrar su sepultura en el claustro novo acerca de los pies de la sepultura do arcebispo don Suero que foy em hum arco que está ena parede junto con a dita sepultura.

La Iglesia descargó todo el rigor de las penas canónicas contra los infames asesinos y en especial contra Fernán Pérez, á quien declaró excomulgado vitando. En vida se atentó contra la existencia de D. Suero de la manera que hemos visto; en muerte se atentó contra su buena fama, que en una persona de su carácter aun es más apreciable que la vida. Su asesinato sirvió de tema para uno de esos engendros literarios que en ciertas épocas de efervescencia se toman como bandera (y de ello tenemos ejemplos bien recientes) para soliviantar las pasiones en favor de ciertos ideales políticos. Se supuso que su crueldad y su lascivia fueron las que habían dado ocasión á su muerte violenta. Se dió que había arrancado del hogar doméstico á una noble doncella, cuyo padre pagó largos años en un obscuro y lóbrego calabozo su digno tesón en querer defender el honor de su hija. Se afirmó que este ultraje de tal modo enardecíó á un hermano de la víctima, que juró vengarle, aniquilando al inicuo violador de la paz, y de la hora de su familia. Para ello escogió el momento más solemne y el lugar más público, el momento en que don Suero pasaba por la calle de la Balconada, la más céntrica de la ciudad, llevando en sus manos el Santísimo Sacramento en la procesión de Corpus.

Fernán Pérez Churruchaó quedaría vengado; pero la Historia quedó muy maltrecha. De estas cosas ni el más mínimo indicio se halla en los antiguos documentos; ni hubo tal calle de la Balconada; ni D. Suero fué muerto el día 4 de Junio en que aquel año cayó la fiesta de Corpus, sino el 29; ni recibió la mortal herida por la mañana, sino por la tarde, después de la siesta; ni pudo tener encarcelado veinte años al padre de Fernán Pérez, pues en Santiago apenas estuvo cuatro años.

Por fortuna el drama fantaseado sobre la muerte de D. Suero, á juicio de las personas competentes, no es menos rico de lesa Literatura, que de lesa Historia.

A. LÓPEZ FERREIRO.  
(De la «Historia de la Santa A. M. Iglesia de Santiago».)



El Cabildo en 1890.—Grupo en el cual aparece á la derecha del Sr. Cardenal y en segundo lugar, el Sr. López Ferreiro

## NIÑO DE POMBAS

(De la novela de este título)

Había aquella noche moita folada n-a cucina, e todos estaban ao redor do lar esperando á ver cando estaban cocidas as castañas de que estaba aconglada unha gran cazola ao pe do lume. O l'rd' aquí á pouco, era coma unha eira: c' d'ado, lous do e arguido sob' o chan coma unha carta. D'os lados tiña unhos longos tallos con alto respaldo disposto de tal xeito, que cando compría, baixábase por sobre d'a cabeza d' a os que estaban sentados, e servíalle de mesa. N-o medio do lar estaba encolgado do burro ou angarelo un caldeiro des-conforme cheo de auga ferveido aos cáncos.

Parecía unha estrañeza que houberse tanta troula n-aquela casa onde desde tanto tempo non había máis que loito e negra trestru. Mais había dúas razóns pra que-la troula: unha as castañas cocidas, e outra certas novas que trouxera un moordomo que chegar en posta de terra de Castela preto de Ourense.

As castañas conservábanas verdes n-un-

has grandes covas, que facían n-a bodega e metíanas n-elas, capa de castañas capa de areia. Polo-o v'rao solíanas cocer unha vez á semana; e o día que as cocían sempre se celebraba aquél diferente coma si fora unha gran festa.

As novas que trouxo o moordomo, n-a cucina non-as contou polo-o craro; mais por eso dixó o bastante pra que todos se decatasen de que agora iba a cousa de veras, e de que logo lle iban á tomar as contas, e ben tomadas, á os portuxesas e que estaba facendo n'elas unha cafeira coma en centos verde.

Pero volviendo á as castañas, había ali un cucineiro, home d'uns cincuenta anos moys falangeiro e adivertido, que pra todos tiña o sen conto, e o cual todos se metían pra f'cal-o f'lar; ben que pra esto pouco él necesitaba, por eso era un home honrado á carta cabal, pero coma o pan el leal coma mesm' lealda. X'a fora seu aboo, fórao seu bisaboo, fórao seu tartar boo, e aínda n-os documentos d'a casa viña que o Rey D. Breunio lo d'era o primeiro cucineiro d'onde aquela tranquilid, así como d'era outros escravos, uns pra facelo pan, outros pra preparar os baños, outros pra cuidar o gando e así polo-o estilo.

Pra facelo rabiar, uns furtábanlle algunha castaña; outros tizábanlle o lume pra p'urar a cazola; outros remexíanlle as brasas pra que se apuradasen as muxicas e as charamuscas, e outros facíanlle outras trasnadas.

Mais él c'ounha xostra n-a man, á todol-los tornaba e arrecadaba, dicíndolles ao mesmo tempo:

—Afetá que han de volver! Estadés moy irtos; xa vos pondray dondos.

—Sei que pensás que non han de chegar pra tí, lambón!—decíalle.

—Nonca te viches n'outra, famento.

—Ten tanta fachenda coma si fora o Rey d'a cucina!

—Non lle fagades caso; que á él soile lle gustan as cousas chichirritas.

—Cantádelle a copra do porco cucineiro.

En-esto douz ou tres mozos d'os máis legres d'o recovaxe, comenzaron de cantar:

Índo pra Cat luña,  
Camíño de Gundián,  
Encontroy un burro pinto  
Montado n-un capitán.  
N-a alforxa leva o viño,  
N-a cabeza leva o pan.  
Entramos n-unha taberna  
Con gana de merendar.

O tabarreiro vay n-a cama  
A tabarreira á maillar,  
Un becerro vende o viño,  
O porco fay o xantar.  
As cucinas están n-o chan,  
E as xestas n-o cunheiro;  
O gato sopraba o lume  
Porque era o máis lixeiro.

É ao decir esto os tres cantores botaron a gadoupa hastra dar n-a cazola; pero a xostra de Troitosindo, que así lle chamaban ao cucineiro, nin siquiera lles dou xusgo pra escapar á tempo c'a man.

—Cantade agora: quen é o máis lixeiro—dicia n-esta mentres moy teso Troitosindo, tizando o lume e sin sacar os ollos d'a cazola.—Ben sey eu con que bois aro.

C'as risas e berros que c'io canto ali se levantaron, paricia que se iba a vir abaixo a cucina; e logo comenzaron a ripitir á unha:

O porco fay o xantar,  
O porco fay o xantar.

—A primeira vez que oin esas copras—siguen Troitosindo coma si non pasara nada—foy n-a s'grazón d'a eirexa nova de San Martiño de Pazos. Deixáronme ir meus donos á xudar á facer a comida que se puxo despois d'a cirimonia. Moita foy á cristiandá e familia que ali se reunen. Despois d'a s'grazón que fixo o señor Obispo de Lugo, púxose unha mesa brandida pra todol-os coeings, abades, frades e cregos e outros convidados que viñeron, e máis pra todol-os figreses d'a parroquia. Iada n-ome tocara outra polo-o estilo. Acórdome ben que foy o 18 de Setembre do ano 1118. Comeron todol-os n-un sonto debaixo d'uns toldes que se armaron por antr'os castiñeiros. ¿E querades que vos diga c'anto se gastou n-a comida e n-a festa?

—Di.

—C'asi todo pasou polo-a miña man. Pois ensumironse duas cargas de trigo; tres de centeo; seis de cebada pra as bestas; seis moyos entre viño e sidra; de mantega, mel, piment e cebolas, quince soldos; unha vaca lesta, catro porcos, seis carneiros; an-tre b'cuerños, sanganos e galiñas, quince pezas. É dicir, est' foy o que adiantou un caldeiro que lle chamaban Sanio M' r'iz e máis sus muller Vislavara Ramírez sint'o que puxo a parroquia.

—E ti qué bibiches viño ou sidra?

—Bibín que me cumpren.

—Vaya que tí que pra comere eres tan xeniqueiro, que fis restello da nosa comida, pouco apandariar!

—Bruede, bruede, que ao fin e ao cabo, porco non porco, todos habedes de vir á afociñar á as miñas mans.

—Válgate a perdama! En que fundará á sua fantasia este sermento, que nunca tivolacha pra cucineiro?

—¡Oh, si como é fangón fora cucineiro!

—Coida que aínda está en Castrovite.

—¿E qué foy eso de Castrovite?—preguntaron algúns d'a tortulia.

—Onde v'v' que pason eso—dixó Troitosindo.

—Pois foy—siguen o outro—que c'ando se reuniron ali os señores Arias Pérez, Pedro Gudestéz, X'an Díaz, P'yo Guleséz e outros moitos máis que aínda fixeron vitamen so moito honro do señor Obispo de Santiago, D. Diego Galmírez, despois que estiveron ali unha chea de tempo barallando e platicando, quedaron ao fin moy amigos, e xurron e pruxurron que nunca máis habían de faltar á as palabras que se daran e á as promesas que ali fixaran.

Porque entoncez todo o reino de Galicia estaba revolto; uns tiñaban pra acó, outros pra aló; uns querían por R' y á este señora Emperador que hay agora, que estoncez era jumia xoyal un picarriño que aínda andaba en mantelas; outros por darle n-a cabeza ao Conde de Treb, bufaban e esbaraban fundaban e oubaban que en Galicia non había de haber outro Rey que que a Reina da D.ª Urraca.

—E ti por quen estabas?—salen un.

—No-me pidiron consello, nin t'ín pra qué. E logo quén me mandaba á mí revolver os miolos pra matarme n-eses fragados?

Essas infunduras non son pra o noso caletre.

—Vaya que polo-o señor Arias Pérez ben podías estar.

—Podías lval-o pra a tua granxa. O que é pra argallar, pra engaratar e pra metellas ao máis pintado, non vin outro coma él. Era él moy capz de sacar viño, ende outro non hachab' saugs.

Pero volviendo ao conto de Troitosindo—siguen o que tiña á palabra—despois que os señores todos quedaron ben aconvalados pra as suas cousas, puxéronse á xantar. Prao aínda ben non se levantaran os mestres d'a mesa, non sey nin por qué nin por qué non, armouse tal sarracina n-a cucina, que uns salían con espantos, outros con tanezas, outros con coitelos, outros c'o p'remeiro que toparon, e mallando á quen máis poles us-n-os outros, que prici-n-o, Dios me pridon'cs de foy do inferno.

—Índes me tocou algunha xostra?

—Sempre che foy así—salen un do recovaxe facérenas os porcos pagal-es os bacurios.

Eu entoncez era un rapaz, pois há de haber moy cerca de trinta anos que pason esto, e conforme eles c'ia fuga d'a pelexa iban arredándose do sitio, funme eu chagando hastra que dentro d'a cucina pipisí a Troitosindo que estaba a contas c'ounha gran cazola. Miñime dent'o botando a conta de que á río revolto ganancia d'a pescadoredes; demáis que eu snque cen Troitosindo non tiña moito trato, por eso ben-o coñocía pois c'usamente éramos d'a mesma igualdá, ¡luda me parece que o es: ou vendó! Eu funme achegando moy á zeltinino; pero é

asi que me ven, abranqueu un gran culle- ron que tin... a berrando—foral, foral, —e'rexendo coma un cen, botoueme encima, que si non tivera as pernas t'n lixeiras, onde non probara o culleiro chco, probárol baldeiro.

El acto fúnebre

Se celebró en la Catedral como se había anunciado comenzando a las once de la mañana.

Entre vallas se había colocado severo catafalco sobre el cual sobre dos almohadones negros aparecía el bonete del finado.

Rodeaban el severo túmulo numerosos blandones amarillos.

Al acto fúnebre asistió como de costumbre, todo el Cabildo. El oficio de difuntos entonado por las voces de capilla resultó muy solemne.

Aprite del numeroso publico que concurrió a la Basílica para encomendar a Dios el alma del finado asistieron al funeral las autoridades todas y las corporaciones de la ciudad y de fuera que se dispusieron a tomar parte en el homenaje al ilustre historiador.

Allí hemos visto al ayuntamiento en corporación, a la representación del ejército, a la junta directiva de la Cámara de Comercio, al Sr. vicerrector con una comisión de catedráticos, a los jefes de los demás establecimientos de enseñanza con el profesorado de los mismos, al director de la Sociedad Económica, a una comisión de religiosos franciscanos, a otra de P. P. jesuitas, al Clero parroquial, al director de la Caja de ahorros y Monte de Piedad, al profesorado todo, del Seminario y a los alumnos de aquel centro de cual fué el ilustre finado sabio maestro, a representantes de los municipios gallegos que enviaron su adhesión al homenaje, a los periodistas de la localidad y correspondientes de la prensa regional, en una palabra, el pueblo de Santiago y la región gallega por medio de su mas genuina representación acudió a la Catedral asistiendo al acto fúnebre, como asistió luego a la procesión cívica.

Cuando se había entonado el último responso abandonaron la Basílica autoridades y comisiones que se dirigieron al Palacio consistorial para que allí se organizara

LA PROCESION CIVICA

Salió de la casa ayuntamiento, recorriendo los calles de Plaza de Alfonso XIII, Arco de Palacío, Plaza de la Inm. cívica, Azabachería, Cervantes Preguntoiro, Calderería Plaza de Fuente-Secca y plaza de la Universidad.

Al frente iba la Banda de Música Municipal, luego el estandarte de la Sociedad Coral Unión Artística Compostelana y dos banderas, trofeos ganados en lides artísticas por el que fué orfón de aque la colectividad; representaciones de la clase obrera; el estandarte de Seminario, alumnos del mismo y comisiones numerosas del Cabildo, del Claustro de la Universidad, de oficiales de Zaragoza, del Ayuntamiento con msercos de las escuelas Normal, Veterinaria de Artes y Oficios, de la Cámara de Comercio de la Camara Agricola, Sociedad Económica, y de todos los Centros docentes en general.

Presidían la comitiva, con la corporación municipal, el alcalde Sr. Cabeza, el comandante militar Sr. Hernández, el vicerrector de la Universidad Sr. Fernández y el Rector del Seminario Sr. Macía.

En la procesión figuraban además numerosos escolares y gentes de todas clases y condiciones. Al ponerse en marcha la comitiva se dispararon bombas, lo mismo que al llegar a la Plaza de la Universidad.

En los balcones de nuestro primer centro de enseñanza lo mismo que en las demás casas de la plaza y de las calles que recorrió la comitiva, lucían colgaduras.

Los comercios cerraron sus escaparates al paso de la comitiva y un gentío inmenso presenció el desfile así como el acto de descubrir la lápida.

La comitiva quedó dando frente a la casa donde se colocó la lápida y los Sres. Cabeza León, Macía Ares y Hernandez alcalde, Rector del Seminario y comandante militar resp ctivamente subieron a la casa número 4 para proceder a descubrir la lápida.

Realizado esto el Sr. Cabeza pronunció un sentido y breve discurso analizando la memoria del ilustre López Ferreiro.

Dijo que el ayuntamiento de Santiago cumplía una deuda de gratitud perpetuando el nombre del sabio que con su labor ha dado días de gloria a su pueblo natal.

Se dirigió a la juventud recordándole los merecimientos del Sr. López Ferreiro y diciendo que al honrar su memoria deseaba que este acto sirviese de ejemplo a fin de que en cada villa y aldea de Galicia aparezcan lápidas como esta que hoy se inauguraba.

También el Sr. Rector de la Universidad Eclesiástica pronunció un discurso muy elocuente.

Dijo que hoy no es día de hablar sino de sentir y que solo spremado por las circunstancias se veía obligado a decir cuatro palabras para recordar la gran figura del sabio y del humilde López Ferreiro.

Elogió el ayuntamiento de Santiago por su decisión de perpetuar el nombre del ilustre historiador y dijo que también el profesorado y alumnos del Seminario han querido sumarse a éste homenaje dedicándole una corona.

Habló de la fama que como hombre de saber había alcanzado D. Antonio López Ferreiro fama que no es sólo regional ni

nacional sino que alcanza al extranjero en donde se conocen sus obras.

Encomió su gran obra, verdadero monumento, la Historia de la Iglesia Compostelana, en cuyo trabajo le sorprendió la muerte.

Dijo que los hombres de ciencia, especialmente, los que se dedican a los estudios históricos, le consultaban frecuentemente para poder seguir con pie seguro por las sendas difíciles de conocer.

Manifestó que por todo esto y por sus virtudes no sólo no morirá nunca el recuerdo de López Ferreiro sino que vivirá siempre entre nosotros y que, piadosamente pensando, su alma estará en el Cielo.

Los discursos de los Sres. Cabeza y Macía, de los cuales sintiódolo mucho, solo damos una ligerísima idea, han sido muy aplaudidos por el numeroso publico que los escuchó descubierto.

Terminado el acto se disolvió la procesión regresando la corporación municipal al Consistorio por las Huérfanas y Rúa del Villar.

Tanto la lápida, obra del Sr. de la Torre, como la corona que es debida al Sr. Rey Villaverde, han sido objeto de justas alabanzas por parte del publico.

Así el trazado y dibujo de ambas obras como la ejecución merecen los elogios que hoy han oido sus autores.

A las ocho de la noche comienza en el teatro la anunciada velada en honor de López Ferreiro.

Están vendidas todas las localidades por lo cual el coliso presentará muy hermoso aspecto.

A los actos que se celebraron por la mañana asistieron representantes de los ayuntamientos de Vigo, Vedra, Negreira, Conjo, Pontevedra y Lugo.

La Real Academia Gallega estuvo representada en el Homenaje por los señores: Dr. D. Eladio Oviedo Arce.

D. Juan Barcia Caballero. D. Francisco Romero Blanco. D. Salvador Cabeza León. D. Pablo Pérez Costantini. Dr. D. Armando Cotarelo. D. José Ma. Portil González. R. P. Celestino García Romero S. I. D. Juan García Sanmillán. Dr. D. Antonio G. Vázquez Queipo. D. Jesús Fernández Suárez. D. Leopoldo Eijo Garay. D. Emilio A. Villeja Rodríguez. D. Vicente Fraiz Andón. D. Cándido Ríos Rial. D. José Ma. Ruano. D. Ricardo Blanco Cicerón. D. Manuel Feijóo Poncet.

Adhesiones: se recibieron entre otras las siguientes: Mondoñedo, 21, (10'20.)

Eladio Oviedo.—Santiago.—Profesor y alumnos Historia Arqueología Seminario Mondoñedo adhiérense entusiasta Homenaje sabio López Ferreiro.—Saavedra.

Mondoñedo 21 (11'15) Eladio Oviedo.—Santiago.—Seminario Mondoñedo adhiérense con entusiasmo merecidísimo Homenaje insigne Maestro López Ferreiro.—Rector.

Tuy, 21, 11. Eladio Oviedo.—Santiago.—Catedrático Alumnos Historia Arqueología adhiérense justísimo Homenaje tributado sabio López Ferreiro.—González.

Mondoñedo, 21 (10'). Oviedo Arce. Santiago.—Director y Radautores Pensamiento Católico Mondoñedo adhiérense Homenaje sabio polígrafo López Ferreiro.—Director Vázquez.

Tuy, 20 (12'40) Eladio Oviedo. Santiago.—Rector y Seminario Tuy adhiérense Homenaje eminente López Ferreiro, gloria Galicia.

Madrid 21 (11'45). Alcalde Santiago.—Reciba mi fervorosa adhesión justísimo homenaje memoria sabio López Ferreiro gloria Galicia. Cleto Troncoso.

Orense 20 (11'45). Alcalde Santiago.—Círculo juvenil tradicional esta Orense adhiérense homenaje López Ferreiro restaurador las que glorias regionales: Alonso Cimadevila.

Coruña, 21'11'25. Alcalde Santiago. Accidente imprevisto impidió salir para esa comisión Ayuntamiento al objeto de sumarse a las muchas que seguramente rendirán el debido homenaje a la memoria del insigne historiador sanagués López Ferreiro, por adheridos al acto, deseando resulte espléndido. Alcalde Folla.

Orense 20 (18'40) Alcalde Santiago.—Profesores y alumnos Historia eclesiástica arqueología Orense, envían adhesión entusiasta homenaje incomparable gallego eximio polígrafo.—Martín Fernández, Manuel Legisima.

Orense 20 (18'40) Alcalde Santiago.—Con religioso y patriótico entusiasmo el Seminario de Orense se adhiere a ese acto y a todos los que de algún modo contribuyan a honrar a memoria del varón esclarecido por su virtud y letras a Antonio López Ferreiro, gloria de Galicia y de la Iglesia compostelana. El Rector Faustino Dieguez.

La Sra. D.ª Concepción López Ferreiro, delegó su representación en la persona don Victor García Ferreiro.

GALICIA

El personal administrativo de la Jefatura de Obras publicas de la Coruña regalaron a su insigne jefe Sr. Rey con motivo de su boda, una valiosa y artística corbata de seda y un magnífico pergamino.

La Sociedad de Orense «Unión Artística» aceptando la iniciativa del periodista señor López Aydllo, acordó dedicar un homenaje a los poetas Curros Enríquez y Lamas Carvajal, erigiendo el bust del primero en las próximas fiestas del Corpus si es posible.

Para llevar a cabo este proyecto se nombraron dos comisiones, una de recaudación y otra de propaganda.

En la Coruña unos guasones hicieron correr la voz de que una mujer circulaba por las calles vistiendo la falda-pantalón.

El buen humor hizo aglomerarse a la gente, sin que su actitud fuese de protesta, sino de curiosidad. Mas resultó que el grito de: «¡Una falda pantalón! fuera lanzado por un bromista, y las señoras pergeñadas a la última moda, eran químicas.

Ha sido jubilado el presidente de la Audiencia de la provincia de Pontevedra don Fernando Lamas Varela.

Para sustituirle en este cargo está nombrado D. Benito Sánchez Salgués, que y fué magistrado de la misma Audiencia, y hace poco pasó de Fiscal a Soris.

El cancellor del Consulado de Méjico en las provincias de la Coruña y Lugo, don Manuel Payno y Marical acaba de ser promovido al cargo de cancellor comisionado en el Consulado general de dicha república en Liverpool.

Han contraido matrimonio en Salvatierra don José Valladares y la Sta. Joaquina España y en la Coruña, D. Manuel Barral y la Sta. Elisa Barbeito.

Ha sido promovido a teniente fiscal de la Audiencia territorial de Zaragoza el juez de la Coruña D. Pedro Castán.

El magistrado de la Audiencia de Lugo don Manuel Alonso López rodó por las escaleras de la catedral de aquella ciudad cuando el domingo entraba en ella para oír misa.

Se produjo lesiones en la cara. En el vapor «Aragón» vino a Vigo de Londres un empleado de la casa Marconi, con material para la estación que va a montarse en Vigo, en el monte de la Madroa.

Son 16 toneladas las que trajo dicho buque con el referido destino. El resto del material, incluso las columnas de hierro para las antenas, vendrán el día 28 en el vapor «Orita».

También llegó un ingeniero alemán para dirigir los trabajos de montaje. En una taberna de la Coruña fué apunhalado el obrero electricista José Rama Veiga, por el tabernero. Presenta el Rama una profunda herida en la espalda.

Un industrial lucense fué maltratado brutalmente por un dependiente de consumos por protestar de que a una criada suya se le cobr se doble de lo debido.

El agredido, en muy mal estado, fué trasladado en coche desde el lugar de la agresión hasta su casa. Tan mal se encuentra que guarda cama a consecuencia de los golpes.

Por su brillante comportamiento en la campaña de Melilla, le ha sido concedida la cruz de María Cristina al joven capitán de Estado Mayor, D. Antonio Villamil Magdalena, hijo del interventor de Hacienda de la Coruña.

Los que mueren

En Tuy, la Sra. María Castro Pérez.

SANTIAGO

Por acuerdo de la Corporación municipal, el día 15 de abril próximo, se celebrará la subasta para la elaboración del fuego artificial fijo que ha de quemarse la noche del 24 de Julio del corriente año, con sujeción a las condiciones facultativas y económicas que constan en el expediente expuesto en la Secretaría.

La subasta tendrá lugar en el Palacio municipal de doce a doce y media con arreglo a las prescripciones de la Instrucción de 24 de Enero de 1905, bajo la presidencia de la Alcaldía, con asistencia del Síndico y dando fe del acto el Secretario. El tipo de subasta es de 3,720 pesetas.

La Corporación municipal ha acordado celebrar segunda subasta para las obras de construcción de 30 urnas cinerarias en el Cementerio católico municipal de esta ciudad, con sujeción a las condiciones facultativas y económicas, que rigieron la celebrada el 30 de Abril de 1908, de las construidas en aquella fecha cuyo expediente se halla expuesto en la Secretaría (Negociado 4.º)

La licitación tendrá lugar el miércoles, 5 de abril próximo, de seis a seis, y media de la tarde, con arreglo a las prescripciones de la Instrucción de 24 de enero de 1905, bajo la presidencia de la Alcaldía con asistencia del señor procurador Síndico y dando fe del acto el Secretario. El tipo de subasta es de 4,170'7 pesetas.

Han sido nombrados médicos de baños de Cantis D. Eduardo Meaéndez Tejo y de Caldas de Reyes D. Salustiano Fernández Checa.

Durante el mes de Enero último se registraron en la provincia 88 accidentes de trabajo.

La anemia, clorosis, colores pálidos, menstruación difícil y diarrea, se curan con el Dinamógeno Sziz de Carlos.

Los días 30 y 31 del actual se celebrarán en el Colegio de Escribanos del territorio exámenes de aspirantes a oficiales de Escribanías.

En Betanzos se ha celebrado el enlace de la hermosa señorita de García Naveira, hija del opulento filántropo del mismo apellido, con el abogado del Estado D. Arturo Martínez Baldrón, que prestó servicio en esta provincia y hoy está destinado en Madrid.

Fuó padrino de la boda el senador vitalicio D. Justo Martínez, tío del novio.

INSTRUCCION PUBLICA

Se dispone que a las oposiciones que se están celebrando para proveer la cátedra de Francés del Instituto de Badojox sea agregada la de igual asignatura del de Canarias, y que las de Geografía e Historia de Jaén y Huelva se agreguen también a la convocatoria para la de Albacete

Se reconoce derecho a concursar cátedras de número a los auxiliares D. Manuel Lasa, D. Juan A. Guillén, D. José Estrada D. Ricardo Carapeto, D. Antonio García, D. Rafael Pérez, D. Francisco Aguilera, D. Enrique Miranda D. Angel de la Vega, D. Francisco Pastor, D. Felipe Eixarch y D. Juan Antonio de Torres.

La matanza de ayer en el macelo fué de dos vacas y 19 terneros, que arrojaron 1.312 kilos de carne.

—El tratamiento preventivo de la apendicitis existe con el uso de los Grains de Vals, laxantes, purgantes y depurativos. Dosis: uno ó dos granos al cenar. Venta en Farmacias.

Está vacante el cargo de recaudador de impuestos y arbitrios municipales del ayuntamiento de Puerto del Son, el cual se anuncia a concurso entre los vecinos de dicho término municipal por el plazo de ocho días.

Hemos tenido el gusto de saludar al señor don Eduardo Vázquez Pardo nombrado profesor de esta Escuela Normal después de brillantes ejercicios de oposición a la Cátedra de Pedagogía, celebrada en Madrid.

Ayer tomó posesión de su cátedra.

En la tablería número 2 de la Plaza de Abastos propiedad de Francisco Vázquez, se viene vendiendo hace días la carne de buey y vaca a los precios siguientes:

Delanters, pecho falda y aguja con contrapeso de buena clase 50 centimos libra. —¿Y la nueva? ¿Porque no rebaja V. la nueva? Se lo diré a V. Porque aun en las ferias no hay ganado suficiente para surtir la tijera de los señores compradores de Barcelona y Lisboa, Tengo dicho: con la nueva no hay chistes.

Observatorio Meteorológico

Table with 2 columns: Measurement and Value. DIA 21. Altura barométrica (m. m.) 729 2. Temperatura máxima al sol. 18'6. Idem id. a la sombra. 12 9. Idem mínima. 5'1. Lluvia en las 24 horas últimas (m. m.) 7'8. Agua evaporada en idem idem. 0'6. Viento dominante. S. O. Estado del cielo. Nuboso.

GACETILLAS

Pérdida

En la madrugada de ayer lunes, se extravió en la Esclavitud, un caballo, color castaño, de cinco cuartas y media de alzada.

Se ruega a la persona que lo encuentre se sirva dar aviso a la pnsadería de la Esclavitud, donde se le gratificará.

¡No más calvos!

Remedio infalible contra la calvicie, CAMELINA GUARRO. Depósito para Galicia peluquería de Jesús Iglesias.

Preguntoiro, 34, Santiago.

TELEGRAMAS

Sesiones de Cortes CONGRESO

Madrid 20 A las tres y media abrió la sesión el conde de Romanones, que preside.

RUEGOS Y PREGUNTAS El Sr. Matos pide con el mayor interés que el Gobierno traiga a las Cortes el proyecto de organización administrativa de las islas Canarias para solucionar el conflicto de aquel Archipiélago.

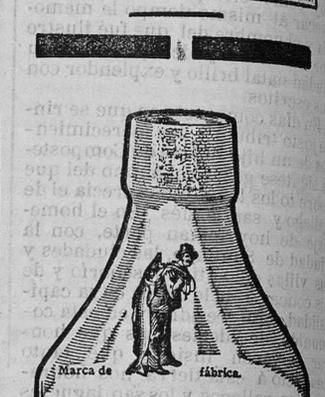
El Sr. Canalejas:—Este Gobierno está estudiando el asunto y lo abordará muy pronto. El Sr. Sol y Ortega manifiesta que le complace la respuesta del Sr. Canalejas.

INTERESANTE Ortopédico-herniologo en Santiago

El auxiliar técnico del reputado ortopédico de Madrid D. Jerónimo Farré Gamell, de del día 2 y todo el día 3 del próximo mes de Abril, de once a una y de tres los días cinco y seis en el HOTEL SUIZO y en CORUÑA los días siete y ocho en el HOTEL FERROCARRILANA para los desoicciones del espinazo, coxalgias, parálisis infantil de las piernas, desviaciones de las rodillas, corvaduras de la tibia, pies equinus, varus y valgus, tarsalgia de los adolescentes ó pie plano dolorosos abultamientos del vientre, descenso de la matriz, etc., que deseen someterse al método especial é infalible de dicho afaconoceno y proclamado como el único científico por todas las eminencias médicas. Con su sistema se dominan todas las HERNIAS, por antigua y voluminosa que sean.

No admite el encargo de aparato alguno sin la presentación personal del paciente. En Madrid, en su gabinete Ortopédico, Carrera de San Jerónimo, número 87, principal.

CON LA LOCION DEQUEANT JAMAS BLANCO JAMAS CALVO. Tratamiento completo del Cuero Cabelludo y de sus Enfermedades, se envía GRATIS. Dirigido DEQUEANT, Farm. 38, Rúa O'Connell, París y Puertaferriera, 18, Barcelona. Se vende en todas buenas Casas.



Mi hijo Alfredo nació muy delicado y hasta los 14 meses, su estómago apenas podía soportar nada, nisiquiera la leche materna. Después de probar diferentes alimentos, nos persuadieron a que le diésemos la Emulsión Scott, la cual le sentó tan bien, que en pocas semanas experimentó un cambio notable y hoy día está tan sano como podía desearse.

Hay que aprovecharse pues de la experiencia del Sr. Fernandez y dar de una vez a los hijos la Emulsión Scott. Se evita el peligro de la demora (sin hablar del gasto inútil) causada por el uso de preparados ineficaces. La Emulsión Scott, ha curado a miles, de lo cual dan testimonio las cartas que se reciben de los Sres. médicos, de los pacientes ó de sus padres.

EMULSION SCOTT

El que pida Emulsión Scott, vaya con cuidado y no acepte una emulsión que no sea la de Scott. Ninguna otra emulsión, dá los resultados que ha dado la de Scott, pues ninguna de ellas contiene los ingredientes activos y puros, que son los únicos que pueden curar. La de Scott, es la que contiene y de ahí que cura siempre.

Una muestra gratis le será enviada por D. Carlos Marés, Calle de Valencia 333, Barcelona a cambio de 75 cts. en sellos para el franqueo.

El Sr. Dominguez Alfonso pide que se resuelva cuanto antes la cuestión, pero después de oír al gobernador civil de Canarias.

El Sr. Salaberry explica una interrelación acerca del nombramiento de coronel honorario del Ejército español del rey de Italia.

Dice que el nombramiento, sin conducir a nada práctico, ofende los sentimientos de los españoles, pues nombrando coronel del regimiento de Saboya a Victor Manuel se molesta al papa.

—Ese nombramiento—añade—va en menoscabo del Ejército. (Rumores.)

El Sr. Azzati le interrumpe. El Sr. Salaberry:—A. S. S. le es simpático, porque S. S. es italiano.

El Sr. Azzati:—Soy español, y mi patria es España. En cambio sus

señorías so Vaticano y El Sr. Al neis, a aba (Estas pa escándolo Los Sres testan cont cocer. El Presic nada. El Sr. Sor bieramos p bras, pedir do el Sr. Sal do el nomb C—Todos l mos subditi Canalejas es también es El señor S (Risas) El señor S diendo: —Por lo t en este caso de España. El Preside El Sr. Sal tucionalme acto del rey psonable de ria el Sr. C del Sr. Urz del Sr. Sal rio acerca d —Ese nom hizo el Sr. se pase un c anticlerical. Bajo las fi bierno, hay una sombra eusenzana l Sigue exp bre lo que s llano. (Protestas El Preside orden. El Sr. Sal miento lo h ría de españ (Rumores El Sr. Ca elocuentísim hechos histo italiana. Protesta c denciosas a rigió a Vict Dice que Italia el nor español es u Ejército. Afirma qu de la exclusi Gobierno. Sobre su que cuando pendencia d canas ha en Y termina Italia. El Sr. Sa tiendo sus a El Sr. Sor el rey de Es El Sr. Sal der a los cat yoría de los Pregunta dos embaja monarca, se El Sr. Sor de la Guerra rre los días Celona. Pregunta Gobierno er consumos. El Sr. Can to del Gobier proyecto de e may en brev ORD Se aprueb zando la con sario para el roes de la in erigirse en T Continúa sobre supres El Sr. Ber ministro de El Sr. Nou servaciones. El Sr. Gass rechazando a que indicó e El Sr. Jorr Los Sres. Z set rectifican Se aprueb yecto y se le

SANATORIO QUIRURGICO SANTIAGO DE GALICIA

DIRECTORES D. ANGEL BALTAR CORTES D. MANUEL VARELA RADIO Médico de número del Gran Hospital Catedrático de Obstetricia y Ginecología de la Facultad de Medicina.

Automóviles Daimler MOTOR sin válvulas

Sub-agencia exclusiva para las provincias de LA CORUÑA, LUGO y ORENSE. GARAGE-AUTOMOVILES Calle de Feijóo, n.º 11

GRAN ALMACÉN DE MÚSICA PIANOS E INSTRUMENTOS DE CANUTO BEREÁ Y COMPAÑIA

Casa fundada el año 1854 Rua del Villar, 42.—SANTIAGO. Único y exclusivo depósito de los pianos de «Estela Bernareggi» de cuerdas celza de hierro.

HIJOS DE FRANCISCO DEZA BANCA Y COMISIONES VILLAGARCIA

Efectúan toda clase de operaciones bancarias, abren cuentas corrientes con libreta, á la vista y aplazo fijo. Venden letras sobre América, en pesetas y en pesos oro sellado.

Compañía Trasatlántica

Linea de New-York, Cuba y Méjico El día 26 de Septiembre saldrá de Barcelona, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz, el vapor «Antonio López» directamente para New-York, Habana y Veracruz.

Multicopista CYCLOSTYLE Para circulares, avisos, notas de precios, etcétera. PIDASE CATALOGO á GUILLERMO TRUNIGER & C.º: Balmes, 7 Barcelona

(Gran Bretaña) sea sometido á un escrupuloso reconocimiento al entrar en España.

Bolsa de Madrid COTIZACION OFICIAL

Table with columns for DIA 18 and DIA 21. Items include 5 por 100 interior, Banco de España, Aduanas, Azucareras, Cambios, Bolsa de París, Bolsa de Buenos Aires.

ANUNCIOS VENTA VOLUNTARIA

Se hace de la casa número 6 duplicado de la calle del Camido Nuevo. Consta de dos pisos, bohardilla, cuadra y patio.

Se hace de la casa número 26 de la calle de las Ruedas de esta ciudad libre de toda pensión.

Se hace de un establecimiento de comestibles, con buena clientela y buena situación.

Se venden las dos casas unidas números 58 y 60 de la calle del Hórreo libres de toda pensión.

Sixto Pedregal CORREDOR DE COMERCIO

LECCIONES POR EL PROFESOR Don Francisco Iglesias Vilaboa Licenciado en Derecho, exalumno de quinto año de Sagrada Teología y exprofesor de todos los colegios de 2.ª enseñanza de Santiago.

Bachillerato, Magisterio, Latín para el Seminario y preparación para ingreso. CARDENAL PAYA, 7, 2.º



JAIÑE PARDO MONTES OPTICO CIENTIFICO Preguntario 32 Se gradúa la vista con los aparatos más modernos empleados por los mejores Oculistas.

Aller Cirujano-Dentista

Rua del Villar, 50, Pral. Las Gaitas concentradas de HIERRO BRAVAIS son el remedio más eficaz contra ANEMIA, CLOROSIS, DEBILIDAD.

Dice que para alojar 300.000 hombres se precisa construir 150 cuarteles que constarán unos 300 millones de pesetas. El Sr. Alonso Castrillo reproduce el proyecto de ley.

La cuestión de Marruecos

«El Liberal» se ocupa hoy de la cuestión de Marruecos. Dice que desde que se formó el nuevo ministerio francés se habla con insistencia de su actitud belicosa en las cuestiones de Marruecos.

Las impresiones que dicho periódico tiene acerca del gobierno de España son de que aunque quisieron los franceses complicar á nuestra nación en nuevas peligrosas aventuras cree que no lo consiguieron.

Telegrafían de Tánger que según las noticias recibidas del interior las tropas imperiales han conseguido llegar á Féz con objeto de defender la plaza de los ataques de las tribus rebeldes.

El Sr. Canalejas nos dijo hoy que en la sesión de esta tarde en el Senado el Sr. Portuondo hará una pregunta al gobierno acerca de los rumores de que hayan surgido dificultades con Francia por cuestiones de Marruecos especialmente por pretender Francia que le secundemos de manera activa en su política africana.

La vida política

Ha regresado de Valladolid con su familia, el jefe del partido conservador señor Maura. Madrid 21 id. id.

El Sr. Soriano pide al ministro de la Guerra copia del testimonio de unos soldados que vieron á Ferrer los días de los sucesos de Barcelona. Madrid 21 id. id.

El Sr. Berber elogia la obra del ministro de Fomento. Madrid 21 id. id.

Después de presidir el consejo del jueves iró el Rey á Granada según nos dijo el jefe del gobierno. Madrid 21 id. id.

Hoy continuará en el Congreso la interpelación iniciada por haber sido nombrado coronel del regimiento de Saboya el Rey de Italia. Madrid 21 id. id.

El ex ministro Sr. Barroso halla-se muy mejorado de su enfermedad. Madrid 21 id. id.

Noticias oficiales

La Gaceta de Madrid de hoy publica. El convenio de arbitraje concertado entre España y Rusia. Declarando haber terminado el cólera en Turquía.

señorías son súbditos de Roma, de Vaticano y del Papa. El Sr. Alcocer:—Si os lo propongo, a abaremos á bofetadas. (Estas palabras dan origen á un escándalo monumental)

ORDEN DEL DIA

Se aprueba un dictamen autorizando la concesión del bronce necesario para el monumento á los héroes de la independencia, que va á erigirse en Tarragona.

SENADO

A las tres y media se abre la sesión. Preside el Sr. Montero Ríos.

Los Sres. Valverde y Val de Erro renuncian á continuar la interpelación comenzada sobre la crisis agraria, y se entra en el

ORDEN DEL DIA

Se admite al Sr. Rodríguez Bermejo en el ejercicio del cargo de senador. Pónese á discusión el proyecto de servicio obligatorio.

El Sr. Sánchez Toca presenta una enmienda para que se puntualicen los gastos que originará la implantación de la ley.

ORDEN DEL DIA

Se aprueba en totalidad el proyecto y se levanta la sesión.

SENADO

Se aprueba un dictamen autorizando la concesión del bronce necesario para el monumento á los héroes de la independencia, que va á erigirse en Tarragona.

Continúa el debate del proyecto sobre supresión de carreteras. El Sr. Berber elogia la obra del ministro de Fomento.

El Sr. Nougués hace algunas observaciones al proyecto. El Sr. Gasset resume la discusión rechazando al régimen transitorio, que indicó el Sr. Jorro anteayer.

Los Sres. Zulueta, Barber y Gasset rectifican también. Se aprueba en totalidad el proyecto y se levanta la sesión.

ORDEN DEL DIA

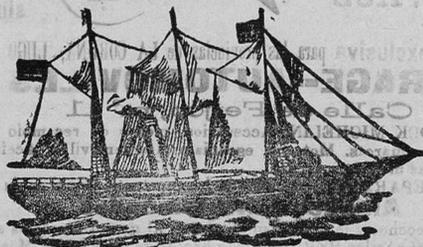
Se aprueba un dictamen autorizando la concesión del bronce necesario para el monumento á los héroes de la independencia, que va á erigirse en Tarragona.

# "EL PARAISO," SANTIAGO MARTINEZ

36, PREGUNTOIRO 36---SANTIAGO.

Esta casa cuenta siempre con grandes surtidos de todos los artículos que trabaja y es importadora para la venta al por mayor de bacalao, cacao, Caracas, Guayaquil y café, de los mejores puntos productores. Los tostadores para la torrefacción de café son los más adelantados, y conservan todas las principales propiedades, y pruébense sus riquísimas, clases de 4'50, 5'50 y 6 pesetas kilo. Gran surtido en harinas de trigos extranjeros y finos de Castilla, Conservas, Vinos y licores nacionales y extranjeros, Ron, Cognac y aguardientes. Es el Comercio que más barato vende las mejores clases y marcas.

## The British and South American Steam Navigation Company, LIMITED P. R. HOUSTON & C.



Compañía de vapores rápidos á la República Argentina

**Salidas mensuales**  
EL DIA 1 DE MARZO saldrá del puerto de Vigo el magnífico vapor **HYDASPES**  
Precio del billete, en 3.ª clase, con impuesto, pesetas **226,10**  
Los pasajeros deben de presentarse en la agencia DOS DIAS ANTES de la salida del vapor con toda la documentación necesaria para cumplir las formalidades que marca la ley. Para informes dirigirse al Agente general en España: **RAMON N. SOLER, Vigo**  
Escritorio: calle de la Victoria (detrás del jardín de la Alameda).

## La Mutuelle de France et des Colonies

SOCIEDAD DE SEGUROS MUTUOS SOBRE LA VIDA  
Sometida á la vigilancia de los Gobiernos Francés Español é Italiano  
Domicilio Social: LYON.—Delegación Española, Alcalá, 49, trip., MADRID  
Dirección del Oeste de España: Príncipe, 31.—VIGO  
Director: D. E. Pereira Borrajo, Abogado

Constitución en los años	SUSCRIPCIONES REALIZADAS
DE UN CAPITAL EN EFECTIVO	(Ramos vida y fallecimientos)
PERMITIENDO A CADA UNO ASEGURARSE	Fin 1896. . . . . 1 millón 617.000 frs.
una DOTE para los hijos,	Fin 1900. . . . . 60 millones 952.000 frs.
una PENSION para la vejez,	Fin 1904. . . . . 310 millones 478.700 frs.
una HERENCIA para la familia,	En fin de noviembre de 1910
un LIBRAMIENTO de quintas,	<b>946 millones 877.600 frs.</b>
por entregas mensuales desde 6 pesetas	
en adelante solo durante 14 años	<b>400.000 suscriptores</b>

Según lo prescrito en el artículo 22 de los Estatutos, los fondos de las Asociaciones se convierten en valores públicos del Estado español y se depositan en el Banco de España. Los rendimientos que se solicitan en «La Mutuelle de France et des Colonies», tanto para las Asociaciones en caso de Vida, como para las Asociaciones en caso de Fallecimiento exceden en mucho á los obtenidos en cualquier otra Compañía de Seguros sobre la Vida. (Sociedad autorizada por Real Orden de 17 de Septiembre de 1909—Anuncio autorizado por Inspección de Seguros).

## Mala Real Inglesa

Vapores Correos

## Al Brasil y Ríode la Plata

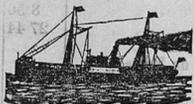
**Viajes de ida**  
Para Lisboa, Pernambuco, Bahía, Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires vapores de Vigo el 5 de Marzo 1911 el vapor correo **ASTURIAS**  
Para los mismos puertos, saldrá el día 19 de Marzo el vapor correo **ARAGON**  
**Vapores de regreso**  
Para Cherbourg, Southampton y contrabordo á Nueva York saldrá de Vigo el 9 de Marzo de 1911 el vapor correo **ARAGON**  
Para los mismos puertos saldrá el día 23 de Marzo el vapor correo **ARAGUAYA**  
Para los mismos puertos, saldrá el día 30 de Marzo el vapor correo **DANUBE**  
Se admiten pasajeros y carga para los puertos arriba mencionados. Los pasajeros tienen que presentarse con su documentación en la Agencia de Vigo dos días antes de la salida del vapor. Estos vapores tocan ahora en el mismo puerto de Buenos Aires, evitando así las incomodidades de viaje por ferrocarril desde la Plata á dicha ciudad. Para más informes dirigirse á los Agentes de la Compañía: En Bilbao, D. CARLOS MAURRI; en Santander, Sres. LUIS DE MAURRI y C.; en Coruña Sres. RUBINI é HIDALGO; en Vigo, D. ESTANISLAO DURAN. Oficina de la Compañía establecida en Madrid, Arenal 16.

## EMULSION LAPAL

Ninguna otra contiene 80 por 100 aceite de bacalao 1.º todo asimilable. Reconstituyente, tónico, nutritivo, niños, viejos, recuperación, embalgamación, embarazo, lactancia, tos, tisis, escrófulas, Hacia el asma, anemias, diabetes, gota, dolores nervios. Premiada Exposiciones y Colegio Médico y Farmacéuticos. En todas Farmacias y Droguerías.

## NELSON LINE

Vapores correos  
Al Río de la Plata



Servicio quincenal y rápido

Duración del viaje 18 días  
Autorizada por la Dirección General de Comunicaciones de España para conducción de la correspondencia.

De Vigo para Montevideo y Buenos Aires saldrán directamente los vapores correos siguientes:

HIGHLAND WATCH 15 Marzo de 1911

PRECIO DE PASAJE para Montevideo y Buenos Aires

	Pesetas
Primera clase . . . . .	596.
Segunda clase . . . . .	376
Tercera clase . . . . .	226'10

En estos precios va incluido el impuesto. Estos vapores admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

Consignatario: I. M. ESCALERA

VIGO.

## BIBLIOTECA "PATRIA"

MADRID

Publica novelas, cuentos, etc., premiados en concursos públicos y obras fuera de concurso debidas á obras más distinguidos literatos españoles.

La mejor recomendación de esta Biblioteca, es decir que ha merecido alabanzas de literatos como los señores Pereda, Menéndez Pelayo, Palacio Valdés, Fastenrath, Duque de Rivas, Silveira, etc.

Los tomos que publica contienen preciosos grabados de artistas españoles de gran nombradía y cubiertas tiradas á seis colores con el retrato del autor de cada obra.

PATRONATO PRINCIPAL

- Excmo. Sr. Marqués de Comillas.
- Conde de Bernar.
- Conde de Canilleres.
- D. Joaquín Si. de Toca.
- Barón de Villagaya.

OBRAS PUBLICADAS Y PREPARACION DE

- Menéndez Pelayo.—José Zañonero
- Alfonso Pérez Noya.—Conde de las Navas
- Angel Guerra, etc., etc.

Prolo: UNA PESETA

Pídase en todas las librerías

## REGENERADOR de la SANGRE

## HIERRO LERAS

Este ferruginoso es el único que encierra en su composición los elementos de los huesos y de la sangre: es sumamente eficaz contra la Anemia, el Empeoramiento de la Sangre, los Colores pálidos. Finjos blancos é Irregularidad de la manutención. Se soporta siempre bien, por lo que se receta con frecuencia á las decaídas, recién casadas y niños débiles.

En PARIS, 3, rue Vivienne, y en todas las Farmacias

## Gran salón de peluquería de LEON

(antiguo oficial de Para en Madrid). Escrupulosos pesificación y esmero. Servicios económicos por abono. — RUA NUEVA 57, Pral. —

## JOSE CASAL

21 CALDERERIA 21  
Casa especial en la confección de toda clase de gorras para caballeros, niños y empleados civiles y militares. Las de más confianza en esta producción

## Emplastos Perforados Americanos de Fieltro rojo ó sea bayeta encarnada del Doctor WINTER



Curan reumatismo, Resfriados, Dolor de riñones, Dolores de espalda, Dolor de pulmones, Lumbago, Ciáticas, torceduras, contusiones, etcétera.

Los Emplastos perforados americanos de fieltro rojo del doctor Winter infunden una saludable corriente eléctrica por todo el sistema, é instantáneamente mitigan los dolores, tranquilizan los nervios, fortalecen los órganos digestivos debilitados y devuelven á los enfermos la salud.

Estos emplastos son especialmente útiles para fortalecer los delicados músculos dorsales de las señoras en los períodos menstruales.

Los emplastos de fieltro rojo del Dr. Winter son los únicos verdaderos y eficaces.

CUIDADO CON LAS IMITACIONES  
EXIASE SIEMPRE LA MARCA DEL DOCTOR WINTER  
Cura como por encanto. De venta en todas las Farmacias y Drogrías



## AGENCIA ESCALERA



## C.ª Hamburguesa Americana (Hamburg-América Line)

## PARA LA HABANA Y MEXICO

SERVICIO QUINCENAL DIRECTO  
Los días 20 de cada mes salen los magníficos vapores de doshélices **KROMPRINZEIN CECILIE** y **KFUERST BISMARCK**  
que hacen el viaje á la Habana en nueve ó diez días  
Los días 5 de cada mes salen los vapores

## Allemania Albingia

Que hace el viaje á la Habana en once días.  
Precios en primera desde 520 pesetas.  
Precios en segunda (vapores del día 20): desde 440 pesetas.  
Precios en tercera 200 pesetas para la Habana y 235 para Veracruz (vapores del 5), 230 pesetas Habana, 255 Veracruz (vapores del 20).  
En los recios de tercera está comprendido el impuesto de transporte.  
Rebaja de precios por ferrocarril para los pueblos del interior de México.

## LINEA DE BUENOS AIRES

UN VAPOR MENSUAL  
El impuesto de transportes de cuenta del pasajero.  
DIRIGIRSE PAPA INFORMES

## D. Eduardo del Río—La Coruña

Compagnie Generale Transatlantique Française  
Vapores correos franceses

Servicios directos desde el Puerto de la Coruña

Los días 25 de cada mes.	VIRGINIE
25 de Mayo.	LOUISIANE
A la Habana y Veracruz los días 23 de cada mes	LA NAVARRE
23 Mayo	LA CAMPAGNE
23 Junio	MONTREAL
A Puerto Rico y Santiago de Cuba los días 20 de cada mes.	MARTINIQUER
20 Mayo	
20 Julio	
A New York cada cuatro lun	SAINT LAURENT
16 Mayo	HUDSON
13 Junio	

Por estos vapores se facilitan billetes económicos de ferrocarril para todos los puertos de los Estados Unidos, así como para cualquier punto de la Isla de Cuba. Todos admiten pasaje de primera segunda y tercera clase que debe presentarse en la Agencia de la Cia. lo más tarde la víspera de la salida. Para informes: NICANDRO FARINA.—La Coruña.

Tarjetas al minuto, precios económicos

# FARMACIA DE LAS ANIMAS

La más económica, la más surtida y la que mejor despacha.  
UNICA QUE SOSTIENE LOS PRECIOS DE LA MILITAR  
Casas Reales, 10.—SANTIAGO

En Santiago de los Caballeros y Portorico... Año XVI... Instituto... La parte de que ya... Artículo dispuesto... Ministerio... y Bellas Artes... Ministerio... minado Inst... tífico, el cua... tamente con... cretario. Art. 2.º Instituto del... a) Recibi... mismo form... dráticos y p... blecimientos... dientes del... ción pública... conforme s... 4.º del prese... b) Propo... tribución de... nadas para... los presu... tado, atendi... reveladas p... al material... blecimiento... lidad que co... da alcanzar... e) Prom... permutas ó... científico qu... cio de los et... nen. d) Facili... tos sobre ad... terial científ... la construc... en todo ó en... para ello fue... catedráticos... Centros dep... rio de Instru... Artes. e) Estudi... dificaciones... tes para la a... ción del mat... mismo las v... sidades sent... cir en la cor... diente de los... les del Estad... Art. 3.º P... rial científico... vocales, nom... Real decreto... el ministro... unos y otros... tituirse este... drá libremer... signando em... miento de l... las funciones... presidente, y... Art. 4.º A... bre de cada... profesores f... nes razonada... fico que juzg... enseñanza y... sión peticio... jefes inmedia... marán y las... tuto del mat... del 1 de Ener... Art. 5.º m... mentar lo m... dispone en... tículo 2.º de... tuto tiene fac... a) Para pe... juzguen cor... Polltón de El... iPob... ción: todo el... maravilloso in... habia griado, p... presente.—P... »Ha llovido t... ción de hoy con... ser narrad. Mi... tiempo, me ha t... nese haciéndon... muchos progres... da día me conv... es el aprendis... unidos. En la... galo. »Crearéis q... uso por el otro... para reconocer... ja de este defec... que sólo los ojo... que me compen... mirar á lo lejor...